

Biblioteca Nacional  
Montevideo  
(FONTE PAGO)

AÑO VII

MINAS, ENERO 10 DE 1904

NÚM. 327

# EL CRIOLLO

Semanario gauchesco y de cosas puebleras

—SATÍRICO, NOTICIOSO Y OTRAS MECERAS—

(PUBLICACIÓN DE MAYOR CIRCULACIÓN EN EL DEPARTAMENTO)

NO HACE LIGA CON NINGUN PARTIDO

Propietario-Administrador: Marcelino E. Pereira

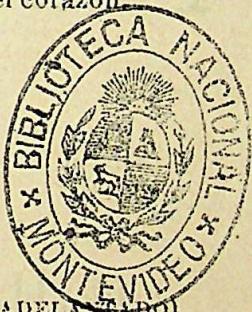
Capataz: Pánfilo Moreira.



Soy El CRIOLLO de la tierra  
Donde nació Lavalleja;  
Soy el que quiere pareja  
La ley, porque ódia la guerra.  
Soy el que de sí destiera  
Las intrigas del partido;  
Soy aquel que siempre ha sido  
Lial amigo del paisano  
Y tiene pronta la mano  
Pa tenderla al desvalido.



Soy el que el domingo va  
De rancho en rancho cantando;  
El que vive pregonando  
Nuestra santa libertad;  
Soy el que ama al chiripá  
Y no olvida el cimarrón;  
El que no falta en riunión  
Que el paisanaje se encuentra;  
Soy el gaucho que ande dentra  
Va mostrando el corazón.



## COIMA

### EN EL PUEBLO

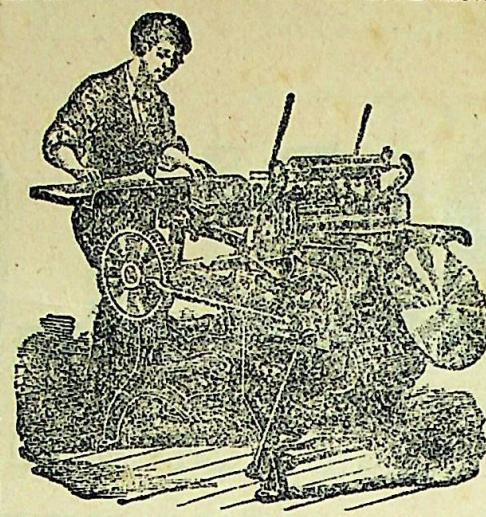
|                    |         |
|--------------------|---------|
| Anual              | \$ 2,30 |
| Semestral          | \$ 1,20 |
| Mensual            | \$ 0,20 |
| Número suelto 0,06 |         |

### EN CAMPAÑA (ADEANTADO)

|           |         |
|-----------|---------|
| Anual     | \$ 2,50 |
| Semestral | \$ 1,40 |
| Mensual   | \$ 0,25 |

ADMINISTRACIÓN É IMPRENTA: CALLE CEBOLLATÍ ESQ. TREINTA Y TRES

Se reciben órdenes por Teléfono Local n. 102.



# TIPOGRAFIA — DE — “El Criollo”

Casa especial en el ramo

CALLE CEBOLLATÍ, ESQ. TREINTA Y TRES

*Todo trabajo será ejecutado con prontitud,  
esmero y corrección.*

Membretes en papel y sobres,  
Revistas, Folletos, Facturas,  
Esquelas, Circulares, Recibos,  
Precios corrientes,  
Carteles,  
Memorandums,  
Manifiestos,  
Talonarios,  
Etiquetas, Programas  
y demás impresos.

## Trabajos a varias tintas

**ESPECIALIDAD**  
EN  
Tarjetas de visita al minimo,  
Participación de entace finas,  
**Comerciales y Fúnebres.**

Buenos materiales, máquinas  
modernas y obreros competentes

— «» —  
Los precios son excesivamente baratos.

Se atiende todo pedido de campaña.

# Tienda, Mercería y Ropería

DE  
**CHAPE Hnos.**

(HIJOS DE JUAN CHAPE)

Calle 25 de Mayo esq. 48 de Julio

-MINAS-

En esta muy conocida casa hallará constantemente el público en general un selectísimo surtido de mercaderías última novedad, á precios sumamente modicos, pues una de las bases principales de la casa consiste en ganar poco y vender mucho.

El surtido es renovado constantemente, por lo que siempre hallarán artículos frescos y de inmejorable calidad.

# EL CRIOLLO

PERIÓDICO GAUCHESCO Y DE COSAS PUEBLERAS; HUMORÍSTICO, NOTICIOSO Y OTRAS HIERBAS  
*«No hace liga con ningún partido»*

Propietario-Administrador  
 MARCELINO I. PEREIRA

APARECE LOS DOMINGOS

Capitán  
 PÁNELO MOREIRA

## Pico á pico

— Que sabés vos de modas, mocosuelo campuso!

— Perdone, madrina...

— ¿Vos te has creído que aquí en la suidá vivimos á campo abierto, como vos vivís en la estancia?... ¡No te se haga el campo erégano, che!

— Tamién Vd., madrinita, porque hace seis meses y pico que vive allegao á la Plaza Constitución, y tiene arrendao este galpón de altillo con balconera y estaca pa atar banderola en dia patrio, ya anda blandita por sacar carta é suidadana capitalera!...

— Ché, ché, ché, mocoso... jenidadito con que te pasés al patio, no?... En el campo, como aquí, al que nace barrigón. Si no fijate en mi sobrina Javiela y verás...

— Cómo!... ¿Javielita ya anda otra güelta barrigona, madrina?

— ¡Mirá, mocoso, no te pasés de vivo, ¿sabés?...

— Yo no...

— Entuavia no hace un año que falleció el finíto marido é la muchacha, y ya vos le querés encajar otro berrego á Javiela!...

— Yo no, madrina!... jue Vd. .

— Yo te estaba hablando de la gran moda del día: de las tarjetas postálicas con utograjos de manates copetones!

— ¡A ley va el resto!... por las dudas...)

— Ah!... si vos vieras, ché: Javielita tiene postálicas escrividas por lo más chique del país: tiene de doctores, de cuanto diputiao hay, de los jefes más destruídos...

— Tiene de Muñiz y del manco Militón?

— Avisá, ché!... Ya te he dicho que tiene de todos; y es una lástima— como yo le digo siempre á ella— que la pobrecita no sepa ler,

porque entuavia ni sabe lo que le han mandao decir los *utografiadores*!

— ¡Qué disgracia!

— Ya lo creo, ahijao!.. Eso de no saber ler ni escrivir está güeno pa ese indiaje bagual que vive á monte,— como yo le digo á Javielita,— pero no pa una mujer bien parecida, podrida en plata, viuda, y que recibe tanta *gienna firma*, como mi sobrina; ¡no te parece, che?

— Ansina será; pero ese mal tiene remedio..

— Es claro que lo tiene; porque no es gran cosa lerse ese montón de tarjetas...

— Ah!.. ¿Vd. hablaba de esos cartones?

— Sí; son las *postálicas*, que vos mismo las podés ler..

— Yo! ..

— Lélás, lélás, na mas, que apenitas serán unas trescientas ..

— ¿Yo, madrina...?

— ¿Y de no?

— Es que. . yo entuavia no se ler de corrido, señora, porque hace muy poco que me mandan á la escuela; pero me parece que á Vd. no le costará gran trabajo destriparse tutto este leterrio...

— Yo!!!.. ¿Y vos te has creído que si yo supiera ler iba á precisar de mi sobrina, ni de un mocosuelo como vos?

— ¡Vd. no sabe ler?... y entonces pa que le sirven estas *postálicas*, madrina!...

— ¡Calláte, calláte, piazo é bárbaro!.. y las figuritas no juegan nada?...

— Pero, madrina...

— ¡Calláte, calláte, campuso guarango, que sabés vos de estas cosas!

— ¡Que yo no se?.. Se, por lo menos, que á Vd; como á muchos otros, no les sirven ni... pa estorbo esos cartoncitos retacones!..

*Indio Jesús.*

## "MAS VALE TARDE QUE NUNCA"

Es un proverbio sabio; pero es mejor hacer las cosas á tiempo. Muchos tísicos y otros enfermos, encontrándose ya dispuestos á abandonar toda esperanza de vida, han hallado alivio y aún curación usando la Emulsión de Scott; pero en algunos casos era ya tarde para lograr una curación rápida. La

## Emulsion de Scott

arranca el mar de raiz, especialmente usándola á tiempo, cuando comienza la debilidad ó pérdida de carnes. No hay caso de debilidad ó extenuación que resista á este preparado que *produce fuerzas y crea carnes.*

Así lo atestiguan millares de médicos que la recetan en casos de Tos y Catarros, Debilidad Pulmonar, Anémia, Escrófulas y Raquitismo.

La legítima lleva en la cubierta la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestas.

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS,

**SCOTT y BOWNE, Químicos, Nueva York.**

No hay emplasto poroso como el "Excelsior."

## Albores

Mi débil canto primero  
era una nota perdida,  
una flor que desprendida  
arrebataba el pampero;  
era el afecto sincero  
que á una mujer prometía...  
y el iris de la alegría  
que en mi existencia se alzaba  
radiante me presagiaba  
ensueños, amor, poesía.

Lucieron en mis albores  
sencillas y puras galas,  
como en sus débiles alas  
caían los picaflores;

hubo un matiz de colores  
pálidos sí, pero airoso,  
porque en los tiempos gloriosos  
en que la dicha clareó,  
vuela más libre la idea,  
por los pensiles hermosos.

Mas ¡ay! si la flor durara  
con su perfume y belleza...  
si siempre Naturaleza  
la Primavera ostentara;  
si nuestra dicha alcanzara  
á durar lo que la vida,  
no viéramos la partida  
de tanta ilusión bendita,  
que van dejando marchita  
la mente, y el alma herida.

*Angel F. Diaz Mori.*

MENUDENCIAS

### Candado en la geta

Cuando ya tenía empezada la crónica del gran baile que se celebra en casa de la «Familia Oriental», cuando me proponía descubrir algunas conquistas, se me apersona un empleado jefatural, participándome que de orden superior me estaba prohibido desde ese momento dar ninguna noticia sobre la milonga, atándome la geta para mayor seguridad, lo que me obliga a «hablar por señas» y eso con mucho cuidado, sin resbalar, porque como las papas queman, podrían aplícame las penas que señala en tales casos el artículo 81 de la Constitución.



### Nuevo tema

Hay temas que de puro gastados caen en el desuso, y esto es lo que ha pasado con la Plaza Rivera, sobre la que toda la prensa local ha llamado la atención de los señores ediles, pidiendo para ella más cuidado, en lo que respecta a su embellecimiento, pues de todos es sabido el abandono en que ha caído aquel recreo, cubierto de hierbas, prueba de la poca frecuencia con que el jardinero pasa la azada ó guadaña.

Entre esa prensa nos contamos nosotros que muchas veces clamamos por lo mismo, pero hoy, ante el convencimiento de que no conseguiremos nada con nuestra prédica en bien de la plaza citada, elegimos nuevo tema para probar si en este somos más afortunados.

¡Los faroles!! he ahí mi tema. ¿Que hacen en los puestos que ocupaban cuando servian los viejos faroles? ¿La luz eléctrica no reemplazó los servicios de aquellos? Suponemos que sí, por tanto no vemos que fin mueve a los municipales para dejar en las paredes a semejantes espantajos. ¿Será por si ocurre el caso de volver a encender las candilejas? Siendo así tampoco hallamos razón de dejarlos, puesto que antes de dar servicio es necesario practicarle tantas reparaciones que casi fuera

mejor hacerlos nuevos, cosa que se hubiese evitado si desde la inauguración de la luz eléctrica se hubieran retirado.

Por hoy nos limitamos a rogar para que se saquen los faroles del puesto que ocupan, y sobre el mismo tema continuaremos en otro número.



### Los Barberos

Parte de este gremio ha resuelto cerrar las puertas de sus casas todos los domingos a las 4 de la tarde, dando así gran placer a los oficiales que pueden disfrutar de algunas horas en días festivos.

La idea es muy buena, y deseamos que a ella se plegue la parte de los fígaros que aún no ha entrado en el convenio.



### “Juventud Unida”

Con este nombre existe en la localidad una sociedad recreativa, compuesta en su totalidad de elemento joven y progresista que hace honor al título que han elegido.

El domingo último celebró un paseo campestre con que obsequiaba a sus asociados, reinando en él una armonía admirable, digna de aplauso, que nosotros tributamos complacidos, pues nos satisface sobremanera esas honestas diversiones que tienden a estrechar la unión en la juventud.

Siga adelante la recreativa sociedad; continúe por el camino que ha emprendido que nunca decaerá su progreso, muy merecido por cierto.



### El Hospital

Aun cuando este establecimiento no ha sido inaugurado oficialmente, ahí le tenemos prestando sus importantes servicios, estrenado por un herido y tres enfermos mas.

Las circunstancias tristes por qué actualmente atraviesa el país; los hechos que hanse producido en estos últimos días así lo han exigido, y la comisión del hospital se ha mostrado generosa al par que humanitaria, poniendo dicho establecimiento en condiciones de funcionar.

# PRIMA A LOS Suscriptores

TODA PERSONA QUE DESDE ESTA FECHA ABONE UN AÑO DE SUSCRIPCIÓN ADELANTADA A «EL CRIOLLO», SERÁ OBSEQUIADA CON UNO DE LOS SIGUIENTES REGALOS QUE RECLAMARÁ EN LA ADMINISTRACIÓN DE ESTE PERIÓDICO:

- 100 tarjetas de visita, finas.
- 100 sobres comerciales, con membrete.
- 100 hojas papel comercial, con membrete.
- 100 tarjetas comerciales.
- 100 tarjetas profesionales.

MINAS, FEBRERO 1.<sup>o</sup> DE 1903.  
LA ADMINISTRACIÓN.

Tres Hermanas Capuchinas han llegado ya para ponerse al frente del servicio interno y se han contratado los enfermeros que ingresarán como tales allí.

En tanto, la inauguración oficial seguirá prolongándose hasta que Dios quiera.

RAMÓN CILE.

## ¡Ni con el millón!

### Un novio desgraciado

Uno de los premios importantes de la extracción de la última lotería en Buenos Aires, ha dado lugar á un episodio verdaderamente romancesco en que el amor ha sido, como es natural, el protagonista.

Un joven médico, de humilde origen, desde la época de estudiante estaba enamorado de la hermana de uno de sus compañeros, perteneciente á una de las primeras familias de la aristocracia porteña. Su amor era correspondido y ahogando en el fondo de su alma la vidente pasión, se puso á trabajar con ahínco, seguro del porvenir y de que su modesta posición era el obstáculo que lo separaba de su bien amado.

Cuando se jugó el millón quiso tentar la

suerte: compró un billete entero, lo cortó transversalmente de punta á punta y poniendo en un sobre una mitad la mandó á su amada.

Esta recibió el anónimo envío y sin darle mayor importancia lo dejó tirado en un cajón.

El número salió premiado, como lo hemos dicho, con uno de los grandes premios. Feliz el enamorado se presentó entonces á la casa de la mujer amada con la otra mitad del billete en la mano.

El final del romance es triste. La joven molestada por la insistencia del desgraciado galeno le devolvió la mitad del billete premiado, diciéndole que no lo quería... ¡ni aún con el millón!

Moraleja: la plata no es siempre y en cada caso el «sáñalo todo».

## ECO

Da quando ti conosco, bimba mia,  
In un sogno ideal vivo beato,  
E sono certo che non è bugia  
Quella fede d'amor che mi hai giurato,  
Perché altrimenti dovrei dare ascolto  
All'eco del giardin cui mi son volto  
Gridando: Vivrà eterno questo amore?  
E che da lunghi m'ha risposto: «ore».

X.

## DOLOR

PARA JULIO V. ORIA.

Cuando por dolor se apura  
La amargura  
Mas atroz de un corazón,  
La esperanza se marchita,  
Llora y grita  
En el pecho la ilusión.  
El porvenir se ennublee,  
Se aborrece  
Desde entonces la creación,  
Y cual autómata errante  
Palpitante  
Siente abrirse el corazón.

Es en vano mi constancia  
Y mi ansia  
En batallar con mi suerte,  
Mi destino es horroroso  
Y el reposo  
Lo hallaré solo en la muerte.

*Montaráz.*



COSQUILLEOS

—No señor, se equivocaron ustedes al pensar que mi ausencia se prolongaría por toda una eternidad.

Bien es cierto y no pretendo negarlo, que yo había prometido volver de inmediato, y... me pasé con creces, pero soy digno de perdón, teniéndose en cuenta el mucho trabajo profesional que una vez en campaña me *atoró*, y aún no habría sonado la hora de mi regreso, si las circunstancias no la hubieran precipitado, al sentir que las papas quemaban, decidiendo retirarme á cuarteles... de verano, en el pueblo.

\*\*

He regresado, sí, y de inmediato písemme al frente de la sección á mi cargo, en este periódico.

Debo manifestar que tan pronto di comienzo á la tarea, me presentan una tarjeta firmada por *Justicia*, recibida en la Redacción á raíz de la última publicación hecha por mí de los «Cosquilleos».

En ella me participa *Justicia* que estuve malísimamente informado al dar cuenta de unos amores que yo imaginé existían entre Jesús G., (simpático empleado de una importante tienda de la calle 18,) y una apreciable y distinguida señorita de la calle Maldonado.

*Justicia* me reprende fuerte, y tiene razón, pues lo único que á mi me indujo á suponer la existencia de relaciones amorosas entre aquella parejita, fué el haber visto á él haciendo compañía á ella en la plaza, por pura amistad.

Ante error tal, pido mil perdones, que creo merecer dada la bondad de ambos, prometiéndole

dole, como me lo aconseja *Justicia*, poner más cuidado y mejor tino en mi información, pues al padecer errores, bien pudieran ser perjudiciales á terceros.

\*\*

Otra misiva, pero esta más seria, si fuese á tomarla en cuenta ó le hiciese el honor de contestarla.

Está firmada por *Garrotito* y me participa ese *guapo* que si no modero mi manera de embromar (sic) me costará caro y será pagana mi pobre humanidad.

Eso es mucho decir, y talvez me asustase, haciéndome guardar las espaldas, á no ser por lo presente que tengo el adagio tan antiguo como verdadero de que: «perro que ladra no muerde».

\*\*

Pichinango, el rubio de larga fama, ha resuelto no continuar por mas tiempo sus relaciones con la simpática y modesta *Lolita M.*, de la calle Cebollatí, y sin más ni más envíole la *renuncia*, que *ella* no titubeó en aceptar sobre tablas, teniendo en cuenta sin duda, que quien como él tal resolución tomaba poco amor encerraría, sin cuyo capital no podrá existir felicidad. Y no poco trabajo costóle revestirse de energía y sobrelevar golpe tal, después de haberlo querido tanto, cariño que tan mal pagó él.

Hoy lo observamos navegando en otros mares, por calle 25, donde ha conquistado á la apreciable *Maria F.*, y deseamos le sea á esta mas constante que á la anterior, pues estamos reñidos con la fea costumbre del veleta.

\*\*

No así ha procedido Cayetano C., que lejos de usar de una inconstancia condenable, continúa acumulando cariños para la linda Carmelita P., de la calle 18.

Ni el tiempo borrascoso porque atravesamos, ni otras causas han podido hacer girar el gonce de sus miras elevadas, que las tiene fijas en un porvenir que vé aproximarse á pasos agigantados, y que con placer espera su llegada, para de ese punto dar comienzo rápidamente á las tratativas matrimoniales, medida aplaudible que significa al hombre, puesto

que unos amores basados en el mas puro ideal no pueden tener otro fin que el que se propone Cayetanito.

\* \*

Eduardo De N. tambien lia rápidamente sus petates para cumplir el compromiso que lo liga á Juanita C., de la calle Solís, á quien desde que sus ojos en ella fijáronse hizo propósito de hacerla su compañera.

Lástima que hoy los sucesos desarrollados en el país hagan retrazar algo esas miras, pues todos tememos dar pasos tales cuando vemos en el horizonte de la patria nubarrones que presagian tormenta.

Pero no será ello obstáculo para que desistan de lo pensado, no, ¡eso ni imaginarlo siquiera! tan pronto el sol de la paz ilumine la uruguaya tierra, cumplirán sus deseos; y si la tranquilidad vuelve antes, cuanto lo desean los orientales, Eduardo y Juanita pondrán sus firmas en los libros del Registro del Estado Civil en Marzo próximo, recibiendo también entonces la bendición sacerdotal, lo que me alegra sobremanera.

\* \*

Quisiera continuar mas pero ignoro el movimiento amoroso habido en mi ausencia.

Por ello desisto hoy y prometo concurrir el domingo próximo con mayor acopio de datos.

DON ZOIRO.

## Mi cuna.

Nací en la pampa: mi cuna fué de ramitas tejida  
y en la senda de mi vida me acompañó la fortuna;  
no tuve una hora importuna desde que primeramente, abrí mi vista inocente cuando mis alrededores, bañaron los resplandores de un sol que tostó mi frente.

Vi un sombrío y verde prado de dolores revestido donde arriaó por el silbido pasó balando el ganado; un arroyo encajonado

entre mil flores hermosas, donde lindas mariposas al volar tan livianitas, dejaban de sus alitas un pedazo caprichosas.

Vi abejitas que zumbando en los azahares picaban, y en las ramas se hamacaban los pajaritos cantando; la golondrina aletiando bajar silenciosamente, el jilguerito en la fuente los suaves trinos alzaba y como quejas sonaba el rumor de la corriente.

Vi un arroyo, que brillando sobre la verdosa alfombra, rodaba bajo la sombra de los saucecitos, eulebriando: en la laguna nadando los patos y gallaretas, silbando las martinetas, y en un coro las ranitas, cantaban todas juntitas lo mismo que castañetas.

Aniceto Peña Flor.

## Quejas

Dolores como naides he probao, traición, ausencia, ingratitud y olvido, el dolor de querer sin ser querido y el dolor de aspirar á lo soñao;

El del pobre paisano desgraciado puel alcalde del pueblo perseguido, y el de estar desterrao de su partido por el solo delito é ser honrado.

Y todo este trenzao de sinsabores los aguento con fuerza y con valor ni reculo tampoco á sus rigores,

Pero, el mayor dolor de mi dolor el que arranca de mí tantos clamores, ¡es sufrir los guascazos de tu amor!

Jacinto Amores.

## MALETA NOTICIOSA

### La saludamos-

Desde el miércoles hallase en el seno de su apreciable familia, la distinguida señorita Francisca Zabala, quien últimamente rindió brillante exámen para optar al título de maestra de primer grado.

Nos complacemos en saludarla.

### Efectos-

Numerosas son las familias que llegan de la campaña, en donde residian, temerosas de pasar malos ratos á causa de los acontecimientos actuales, buscando en el pueblo tranquilidad.

Las casas de inquilinato empiezan á escasear, por haber sido ocupadas por familias que han madrugado mas.

Estos son los efectos de lo otro.

### El nuevo Juez de Paz-

Se ha hecho ya cargo del Juzgado de Paz de la 1.<sup>a</sup> sección el Dr. D. Nicasio del Castillo, reemplazante del Sr. Erico Labella que ocupó ese puesto durante el pasado año.

Las oficinas han sido trasladadas para la calle Cebollatí, entre 18 de Julio y 33.

### Chancelación-

Rogamos á nuestros agentes y suscriptores de campaña tengan á bien chancelar sus cuentas hasta fin del año pasado, servicio que estimaremos, pues facilitará la mejor marcha del periódico.

### La Emulsión de Scott-

Nuestros lectores deben fijarse en el número de testimonios con que los facultativos de todo el mundo civilizado favorecen á la Emulsión de Scott.

Durazno, Julio 18 de 1890.

Sres. Scott y Bowne, Nueva York.

Muy señores míos.—Desde que entró en uso la «Emulsión de Scott» la he experimentado en mi clientela y me ha producido buenos efectos en las enfermedades linfáticas y escrofulosas.

### Misa-

Los deudos de la finada Mercedes O. de Fuentes harán celebrar una misa en sufragio del alma de la extinta, la que tendrá lugar el dia 11 del corriente en la Iglesia Parroquial.

### Enfermo-

Ayer fué llamado con urgencia y partió inmediatamente para el León, el Dr. Pedro Rivero que vá á asistir al conocido y respetable comerciante de aquel paraje Sr. D. Cristóbal Vazquez que se halla enfermo de alguna gravedad.

Hacemos votos por el mas pronto restablecimiento del paciente.

### Descanse en paz-

A una muy avanzada edad falleció el lunes último la señora Francisca Beracochea de Otero, á cuyos sus deudos enviamos nuestras condolencias.

### La muerte de Lorenzo Ventura

Tantas son las versiones sobre la muerte del jóven Ventura, que nos parece oportuno dar á conocer la que dirige á «La Prensa» de Buenos Aires su correspondiente en Montevideo.

«Ventura habitaba una chacra de los alrededores de Pando.

En las primeras horas de la mañana del dia del suceso, como advirtiera movimiento anormal en el pueblo, venía para enterarse de lo que ocurría. En el camino encontró una partida compuesta de tres hombres que le hicieron una descarga á mansalva, parapetados en unas pitas. Ventura cayó al suelo con el corazón partido: los asaltantes completaron su obra robándole el caballo, el apero y hasta algunas prendas de vestir.

Horas después de ocurrido, recién se tuvo conocimiento del hecho. Nadie se animaba á ir por el cadáver. La novia de Ventura, señorita Edelmira Sanchez, encontró en su amor alienos para tentar la empresa, y acompañada de una amiga, fué en coche á buscar el cadáver de su prometido. Es de imaginar la escena que provocó el encuentro como también el regreso. Ventura tenía la boda dispuesta para los primeros días de Marzo.

# RESTAURANT del PROGRESO

DE

## GORTARI HERMANOS

Minas—Calle 18 de Julio 325 al 339, Esq. Ituzaingo—Minas

Participamos al público en general que en este establecimiento hemos introducido tan importantes mejoras que lo colocan á la par de los primeros de la Capital.  
Grandes comodidades para los viajeros—Cuartos espaciosos y bien amueblados—  
Habitaciones para familias—Limpieza completa en todo el establecimiento.

PRECIOS MODERADOS Y BUEN SERVICIO

*NOTA—La casa cuenta con grandes y buenas caballerizas.*

### Herido-

Ayer recibióse aquí la noticia trasmitida desde Manguera Azul de hallarse herido en casa del Sr. Abdón Jurado el joven Octavio Barneto.

De inmediato partieron para aquel paraje la señora madre de dicho joven y el Dr. Acuña.

### No podemos-

Lamentamos que la mordaza aplicada á la prensa nos impida dar publicidad al brillante articulito titulado «Pobre Patria» que nos ha enviado un inteligente joven montevideano que se halla accidentalmente entre nosotros.

### No hay tal traslado-

Con este mismo título dice lo siguiente nuestro colega local *El Eco del Verdún*:

La prensa y el pueblo se ha hecho eco de ciertos rumores sobre traslado de nuestro Curia Vieario. Declaramos que no hay tal traslado; que lo único que habrá será una licencia de un mes ó dos que se tomará por razones de enfermedad.

### Un maestro de escuela

CON MUCHOS AÑOS DE PRÁCTICA

Desea encontrar una casa en campaña para ir como preceptor. Dá buenos informes.

Para tratar, ocurrir á esta imprenta.  
20 d.

### NOVEDADES

Son las que acaba de recibir la joyería de Leopoldo M. Bonetti, como ser pulseras y collarcitos (art nouveau) de 1.10, 1.30, medallones, idem plata 1.60, anillos oro desde 1.00 hasta 3.00, relojes acero, señorita, de 2.60, hasta 5.60; gemelos cadenita plata dorada á 0.60; cadenas largas enchapadas de 1.20 hasta 4 pesos (art nouveau); prendedores plata desde 0.30 hasta 1.20; de oro desde 2.60 hasta 4.50; alfileres de corbata oro, desde 2.00 hasta 3.80; idem con diamante de 4.00 hasta 6.50; rosetas con diamante de 5.00 hasta 10.00, anillos idem de 3.50 hasta 9.00, con brillantes desde 14.00 hasta 25.00, relojes de oro con y sin diamante, lapis, cortaplumas, lapiceras, boquillas ambar, tinteros fantasía, é infinitud de alhajas y artículos de fantasía para regalos. Todo el comprador que gaste mas de 0.50 cts. le haré un regalo proporcionado á la compra.

20 d. v. 20 mz.

L. M. Bonetti.

### "LA CENTRAL"

GRANTIENDA, MERCERÍA Y ROPERÍA

de Carlos H. Pintos

En esta nueva casa encontrarán constantemente nuestros favorecedores un extenso y variado surtido de los ramos arriba indicados.

33 esq. 25 de Mayo

### Armería y Relojería Minuana

DE DOMINGO MAINENTI

Calle Maldonado

Se componen armas, relojes y máquinas de coser, garantiendo el trabajo y baratura.

### TINTÓRERIA ITALIANA

DE CÁRMELO CRECENCIO

calle Florida, entre Coronel Silveira y Coronel Carabajal.—Se trabaja con todo esmero y precios sin competencia

## Avisos económicos

*Las personas que deseen que sus avisos sean leídos en todo el Departamento, deben insertarlos en EL CRIOLLO por ser este el periódico de mayor circulación. Precios muy bajos.*

Peluquería «Minuana» de Servando Ferreira — Treinta y Tres esquina Florida.

Peluquería «El Peine de Oro» de Juan Carlos de Nigris—25 de Mayo esquina Montevideo.

Confitería de las familias, café y billar—de Sebastian Valdés (hijo)—Marmarajá 253.

Sastrería de Angel Mastrangelo - cebolla 226 — precios sin competencia.

Almacén y Billar de Lorenzo Montani— calle Marmarajá, esquina casupá.

Confitería «18 de Julio», de Isidro Escudero—18 de Julio esq. Maldonado.

Antonio Fuso—Procurador-calle Fiorida casi esq. Cnel. Silveira.

Marchese Hnos.—Café, billar, sastrería y peluquería-Olimar esq. Solís, plaza Libertad.

Justa J. Calissi—Partera diplomada—Marmarajá núm. 268.

Optica del Sol, de Francisco I. Garmendia—calle 33 esq. San Francisco-plaza Libertad.

«La Argentina» - Tienda, almacén y Ferretería de Atiliano Soba-Florida esq. 33.

Fábrica de jarruajes, jardineras y carros de Bernardo Barberán-Trabajos de herrería en general—calle Solís esq. Ituzaingó.

**MAGDALENA BRIASCO**  
PARTERA ITALIANA DIPLOMADA  
De las facultades de Génova y Montevideo  
CON 47 AÑOS DE PRÁCTICA

Calle Cebollati, entre 18 de Julio y 33  
Ofrece sus servicios al público en general,  
a precios muy modestos, trasladándose a cualquier punto de campaña.  
Recibe pensionistas en su domicilio, donde cuenta con buenas comodidades al efecto.

**Almacén y Despacho de Bebidas**

de MANUEL HERMIDA  
Calle Montevideo 33 esq. Cebollati.

## EL PROGRESO

*Jer. Taller de Zapatería  
de MANUEL RODRIGUEZ  
Se hace toda clase de compostura, empleándose materiales de primera calidad.  
Prontitud y esmero.*

*Precios sin competencia  
Fl. a Gral. Rivera — minas*

## A las personas de buen gusto

Rogamos se sirvan probar el CAFÉ preparado exclusivamente para esta casa, por el acreditado establecimiento de elaboración EL CONGO, de Montevideo.

calle Marmarajá 268—minas  
De Pedro Calissi y C.

## AL SIGLO XX

**Carpintería y Mueblería**  
DE LUIS DE LUCA

FRENTE Á LA IGLESIA, CALLE MALDONADO  
Trabajos de carpintería en casa y á domicilio;  
muebles de toda clase, marcos dorados para cuadros, vidrios, etc.

*Precios sin competencia.*

## Tienda, Mercedería, Almacén y Ferretería

—DE LUCIANO ALONSO—

Esta casa cuenta con un constante, extenso y variado surtido en los ramos arriba indicados.  
Además se encarga de cualquier pedido á la capital en condiciones ventajosas, por tener correspondencia especial para ello, y principalmente en lo concerniente á los ramos de tienda y mercedería.

Recomiendo visiten la casa y se convencerán de la buena calidad de los artículos y á precios que no admiten competencia.

## Velería y Jabonería

de PEDRO ABAD  
18 DE JULIO ESQ. COLÓN.  
Teléfono local n.º

## MAXIM

**RELOJ DE PRECISIÓN**  
Fabricado especialmente para la casa de  
LEOPOLDO M. BONETTI.

## CASA DE SUSCRICIONES

CON REGALOS  
de Manuel Bolívar Hno.

Tiene su escritorio en la calle 33 esquina Cebollati.

EL CRIOLLO

# Farmacia y Droguería del Pueblo

DE

## Sabino Arrospide

Esta casa sirve con esmero y preferencia las Asociaciones de *Socorros Mútuos, Círculo de Obreros, Minuana, Española, Italiana, etc...* Único Instituto Óptico Oculístico en Minas. Apa-  
ratos ortopédicos.—Se toman medidas para confeccionar bragueros.—Perfumería la más va-  
riada y selecta.

Especialidades para las Artes e Industrias.

SERVICIO INCOMPARABLE.

PRECIOS MODICOS

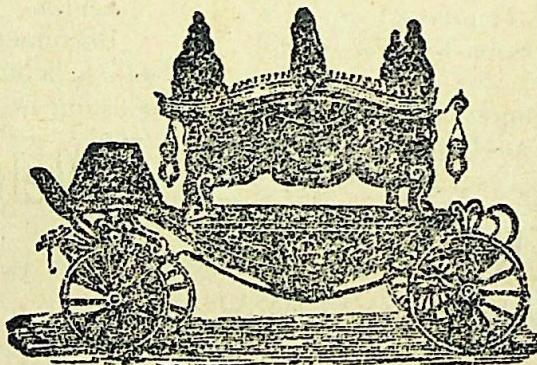
Garantizamos legitimidad de productos espendidos. Atiende pedidos para campaña.  
Recibe órdenes por teléfono N.º 130.

Servicio nocturno

PLAZA LIBERTAD ESQUINA 25 DE MAYO—MINAS.

## Carpintería y Cajonería fúnebre de Francisco Paroli

DEPÓSITO PERMA-  
NENTE DE CAMAS DE  
FIERRO Y DE ELÁSTI-  
CO.



CALLE 25 DE MA-  
YO ENTRE 18 y MON-  
TEVIDEO.  
MINAS

Servicio completo con pompa fúnebre con esmero y prontitud, á todas horas del día y de la noche, la casa se encarga de correr con todos los trámites pertenecientes al entierro.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

## Fotografía Salgueiro

Calle 18 de Julio n.º 211

Perfección en toda clase de trabajos y pre-  
cios sumamente moderados.

## Tarjetas de visita

y participación de enlace  
GRAN ESPECIALIDAD